

gear4

Manual for Xorb Wireless

Job No.	1162
SKU	PG766EUK PG766US V 1.0
Created	30 August 2012
Modified	August 31, 2012 2:26 PM
Artworker	Rob

Print Specifications	
<input checked="" type="checkbox"/> Litho, printed black only	Width 124mm
Material 100gsm white uncoated	Height 124mm
Sample Ref code	Pages 48+6pp cov

gear4



Xorb™ Wireless

User Manual

Notice d'utilisation | Benutzerhandbuch

Thank you for buying the GEAR4 Xorb Wireless 2.1 stereo speaker for Smartphones, Tablets and MP3 Players. Please read this manual before use and retain it for future reference.

Merci d'avoir choisi le haut-parleur stéréo GEAR4 Xorb Wireless 2.1 pour smartphones, tablettes et lecteurs MP3. Veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser et le conserver pour référence.

Vielen Dank, dass Sie sich für den GEAR4 Xorb Wireless 2.1 Stereolautsprecher für Smartphones, Tablets und MP3-Player entschieden haben. Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch vor der Verwendung durch, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Model: PG766EUK PG766US
Power adapter: SHF1500200U1BA
DC Input: 15V 2A 
USB Output: 5V 2.1A



FCC ID: YNKP766V2
IC: 8846A-PG766V2

Made in China V1.0 1162

open





2



6



10



15



20



24



28



32



36



40



Xorb Wireless

Please read before use.

Product features:

- Wireless Bluetooth speaker
- 30W speaker output
- Works with any Music Player / Smartphone / Tablet with a 3.5mm headphone jack
- 2.1A USB charging
- Bass control

Getting started:

- To activate the speaker, plug in the power adapter.
- The ON/OFF button must be fully depressed in the ON position. This is located on the back of the speaker.
- For the speaker to work wirelessly with your Bluetooth device, they must be paired.

Note: The speaker is in AUX mode by default. If a device is connected to the speaker via Bluetooth the speaker will automatically switch to Bluetooth mode. If this connection is broken, it will revert back to AUX mode.

Connect via Bluetooth:

- Activate Bluetooth on your device.
- Ensure that your Xorb Wireless is connected to a power source and is turned ON.

- Click the 'BASS/⌂' button once to enter pairing mode and the LED will flash blue twice and a tone will sound.
- 'Xorb' will appear on your Bluetooth device.
- Select 'Xorb' and enter the password '0000' if necessary.
- The LED will turn solid blue and a tone will sound to confirm your device has successfully paired and is connected.
- Ensure speaker volume is on full. Control the volume through your music player.

Note: Xorb Wireless can only be paired to one bluetooth device at any given time.

Connect via AUX IN:

- Plug in power adaptor.
- Plug in 3.5mm audio cable to 'AUX-IN' port.
- Plug 3.5mm audio cable into the headphone jack on your device.
- Ensure speaker volume is on full. Control the volume through your music player.

LED Status:

- Power Off - LED OFF.
- Power On, connected via AUX - LED solid red.

- Power On, connected via Bluetooth - LED solid blue.
- Pairing Mode - LED flashes blue twice.
- Energy Saving mode - LED OFF.

2.1A USB Charging:

- Charge your Smartphone, Tablet or Music player using the 2.1A charging port on the speaker.
- Simply plug your charge cable into the back of the speaker and then into your device.

Energy Saving Mode

- If music is not playing or is very low for 1 hour this product will automatically go into Standby Mode to help conserve energy. The LED will be off in Standby Mode.
- Turn the speaker off and on again to wake up.

Register your Xorb Wireless speaker to activate your warranty and receive product updates at www.gear4.com/register

Copyright © 2012 Disruptive Limited. All rights reserved. Reproduction in part or in whole is prohibited.

GEAR4 and Xorb are trade marks of Disruptive Limited.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

CAUTION

Use of controls or adjustments of performance or procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

UNPACKING AND INSTALLATION

Unpack your unit carefully. We recommend that you save the packaging in case you ever need to store your unit. To avoid damage, never place the unit or its batteries near radiators, in front of heating vents, under direct sunlight or near water.

FOR YOUR SAFETY

- When disconnecting the power supply, pull the plug first. Do not pull the cord by itself.
- Never handle the power plug with wet hands, as this could cause fire or electric shock.
- Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not open the housing.
- Do not twist or pinch the power supply cord. If the plug or power supply cord needs to be replaced, ensure that it complies with the manufacturer's recommendation.
- Unplug the unit during lightning storms and when unused for extended periods of time.

DISPOSAL

According to the European Directive 2002/96/EC all electrical and electronic products must be

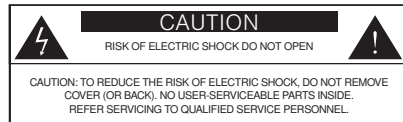
collected separately by a local collection system. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated 'Dangerous Voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to person.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.



FCC RULES

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference and
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

INDUSTRY CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference, and
- 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
2. Keep these instructions – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed all warnings – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow all instructions – All operating and use instructions should be followed.
5. Do not use this apparatus near water – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacture' s instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
11. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Xorb Wireless

Veuillez lire avant toute utilisation.

Commandes de Xorb Wireless :

- ❶ VOLUME (-/+)
- ❷ MARCHE / ARRÊT
- ❸ BASSE (-/+) / ✂
- ❹ PRISE D'ENTRÉE POUR AUTRES LECTEURS
- ❺ PORT DE CHARGEMENT USB
- ❻ ENTRÉE CC

Caractéristiques du produit :

- Haut-parleur sans fil Bluetooth
- Haut-parleur avec sortie de 30 W
- Compatible avec tout lecteur de musique/smartphone/tablette disposant d'une prise jack de 3,5 mm
- Chargement USB 2.1A
- Contrôle des basses

Prise en main :

- Pour activer le haut-parleur, branchez l'adaptateur secteur.
- Le bouton MARCHE/ARRÊT doit être enfoncé à fond, en position MARCHE. Ce bouton est situé à l'arrière du haut-parleur.
- Le haut-parleur doit être associé au périphérique Bluetooth pour communiquer.

Remarque : Le haut-parleur est en mode AUX par défaut. Si un périphérique est connecté au haut-parleur via Bluetooth, ce dernier se met automatiquement en mode Bluetooth. Si cette connexion est rompue, le mode AUX est rétabli.

Connexion via Bluetooth :

- Activez Bluetooth sur votre périphérique.
- Assurez-vous que Xorb Wireless est branché et est en position Marche.
- Cliquez sur le bouton « BASS ✂ » une fois pour lancer l'association. Le voyant clignote deux fois en bleu et une tonalité est émise.
- Xorb s'affiche sur votre appareil Bluetooth.
- Sélectionnez « Xorb » et entrez le mot de passe « 0000 » si nécessaire.
- Le voyant devient bleu fixe et une tonalité est émise pour indiquer que votre appareil est associé et connecté.
- Assurez-vous que le volume du haut-parleur est au maximum. Contrôlez le volume depuis votre lecteur.

Remarque : Xorb Wireless ne peut être associé qu'à un seul appareil Bluetooth à la fois.

Connexion via AUX IN :

- Adaptateur secteur à brancher.
- Branchez le câble audio de 3,5 mm sur le port « AUX-IN ».
- Branchez le câble audio de 3,5 mm sur la prise casque de votre appareil.
- Assurez-vous que le volume du haut-parleur est au maximum. Contrôlez le volume depuis votre lecteur.

Voyant :

- Arrêté - VOYANT ÉTEINT.
- En marche, connecté via AUX - Voyant rouge fixe.
- En marche, connecté via Bluetooth - Voyant bleu fixe.
- Mode Association - Voyant clignote deux fois en bleu.
- Mode économique - VOYANT ÉTEINT.

Chargement USB 2.1A :

- Vous pouvez charger votre smartphone, tablette ou lecteur sur le port 2.1A du haut-parleur.
- Branchez simplement le câble de chargement à l'arrière du haut-parleur, puis sur votre appareil.

Mode d'économie d'énergie :

- Si la musique ne joue pas ou que le volume est très bas pendant 1 heure, ce produit passe automatiquement en mode veille pour économiser de l'énergie. Le témoin sera éteint en mode veille.
- Arrêtez et redémarrez le haut-parleur pour rétablir le fonctionnement normal.

Enregistrez votre Xorb Wireless speaker pour activer la garantie et bénéficier de mises à jour sur www.gear4.com/register

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle strictement interdite.

GEAR4 et Xorb sont des marques commerciales de Disruptive Limited.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

ATTENTION

L'utilisation des commandes ou les réglages de performances par des procédures autres que celles spécifiées risquent d'entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Les piles (piles incluses ou installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil, à une flamme ou source similaire.

DÉBALLAGE ET INSTALLATION

Déballer l'appareil avec soin. Nous recommandons de conserver l'emballage, pour tout stockage prolongé éventuel de l'appareil. Pour éviter tout endommagement, ne jamais placer l'appareil ou ses piles près d'un radiateur, près d'une bouche d'aération, sur un rebord de fenêtre exposé au soleil ni près d'une source d'eau.

DANS L'INTÉRÊT DE LA SÉCURITÉ

- Pour débrancher l'adaptateur d'alimentation, tirer sur la fiche. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Ne jamais manipuler la fiche d'alimentation avec des mains mouillées, sous peine d'électrocution ou d'incendie.
- Consulter exclusivement un personnel qualifié pour toute réparation.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne pas tordre ni pincer le cordon d'alimentation. Si la fiche ou le cordon doivent être remplacés, vérifier qu'ils sont conformes aux recommandations du fabricant.
- Débrancher l'appareil pendant les orages avec foudre et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

MISE AU REBUT

Conformément à la directive européenne 2002/96/EC, tout appareil électrique ou électronique doit être collecté séparément par un système local de collecte des déchets électriques et électroniques. Respecter les

lois et réglementations en vigueur et ne pas mettre au rebut dans les déchets ménagers.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit. Cette tension peut suffire à électrocuter l'utilisateur.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.



RÈGLES DE LA FCC

Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la mise en conformité risque d'annuler le droit d'utilisation de cet équipement. Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC.

Ces limites ont été conçues pour protéger les installations domestiques contre les

interférences néfastes. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de provoquer des interférences.

Il n'existe aucune garantie contre ces interférences. En cas d'interférences radio ou télévisuelles, pouvant être vérifiées en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- Éloigner l'équipement du poste de réception ;
- Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui du poste de réception ;
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférences, et
- 2) Ce périphérique doit tolérer les interférences, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un dysfonctionnement du périphérique.

INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Xorb Wireless

Bitte vor Verwendung lesen.

Bedienelemente des Xorb Wireless:

- ❶ LAUTSTÄRKE (-/+)
- ❷ EIN- / AUSSCHALTEN
- ❸ BASS (-/+) / ✱
- ❹ AUDIO-EINGANG (FÜR ANDERE MUSIKPLAYER)
- ❺ USB-LADEANSCHLUSS
- ❻ GLEICHSTROMEINGANG

Produktmerkmale:

- Kabelloser Bluetooth-Lautsprecher
- 30 Watt Lautsprecherleistung
- Funktioniert mit jedem Musikplayer/ Smartphone/Tablet mit 3,5-mm-Kopfhörer-Anschluss
- 2,1-A-USB-Ladeanschluss
- Bassregelung

Erste Schritte:

- Um den Lautsprecher zu aktivieren, stecken Sie den Stromadapter ein.
- Die EIN/AUS-Taste muss vollständig gedrückt sein (EIN-Position). Sie befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers.

- Damit der Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät kabellos funktioniert, müssen die Geräte miteinander verbunden werden.

Hinweis: Der Lautsprecher befindet sich standardmäßig im AUX-Modus. Wenn ein Gerät mit dem Lautsprecher über Bluetooth verbunden wird, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Modus. Wird diese Verbindung unterbrochen, kehrt er in den AUX-Modus zurück.

Verbinden über Bluetooth:

- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Xorb Wireless an eine Stromquelle angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Klicken Sie einmal auf die Taste 'BASS ✱', um in den Verbindungsmodus zu wechseln. Die LED blinkt zweimal blau auf und es ertönt ein Signalton.
- Auf Ihrem Bluetooth-Gerät wird 'Xorb' angezeigt.
- Wählen Sie 'Xorb' und geben Sie gegebenenfalls das Passwort '0000' ein.
- Die LED leuchtet konstant blau auf und es ertönt ein Signalton, um zu bestätigen, dass Ihr Gerät erfolgreich verbunden wurde.

- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke beim Lautsprecher ganz hoch gestellt ist. Steuern Sie die Lautstärke über Ihren Musikplayer.

Hinweis: Der Xorb Wireless kann nur mit jeweils einem Bluetooth-Gerät auf einmal verbunden werden.

Verbinden über AUX IN (Audioeingang):

- Stromadapter einstecken.
- 3,5-mm-Audiokabel an Audio-Eingang (AUX-IN) anschließen.
- 3,5-mm-Audiokabel in Kopfhörer-Anschluss an Ihrem Gerät einstecken.
- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke beim Lautsprecher ganz hoch gestellt ist. Steuern Sie die Lautstärke über Ihren Musikplayer.

LED-Status:

- Strom Aus - LED AUS.
- Strom Ein, verbunden über AUX - LED konstant rot.
- Strom Ein, verbunden über Bluetooth - LED konstant blau.
- Verbindungsmodus - LED blinkt zweimal blau.
- Energiesparmodus - LED AUS.

2,1-A-USB-Ladeanschluss:

- Laden Sie Ihr Smartphone, Tablet oder Ihren Musikplayer über den 2,1-A-Ladeanschluss am Lautsprecher auf.
- Schließen Sie einfach Ihr Ladekabel auf der Rückseite des Lautsprechers an und schließen Sie das andere Ende an Ihr Gerät an.

Energiesparmodus

- Wenn eine Stunde lang keine oder nur sehr leise Musik wiedergegeben wird, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, um Strom zu sparen. Die LED leuchtet im Standby-Modus nicht auf. Drücken Sie PLAY oder erhöhen Sie die Lautstärke, um das Gerät zu aktivieren.
- Schalten Sie den Lautsprecher zur Aktivierung aus und wieder ein.

Um die Garantie zu aktivieren und Produkt-Updates zu erhalten, registrieren Sie Ihren Xorb Wireless-Lautsprecher unter www.gear4.com/register

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Alle Rechte vorbehalten. Eine teilweise oder vollständige Vervielfältigung ist nicht zulässig.

GEAR4 und Xorb sind Marken von Disruptive Limited.

WARNUNG

Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages so gering wie möglich zu halten, sollten Sie dieses Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit schützen.

VORSICHT

Durch die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen oder die Durchführung von Abläufen, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind, können Benutzer gefährlicher Strahlung ausgesetzt werden.

Batterien (Batteriesatz oder eingelegte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

AUSPACKEN UND INSTALLIEREN

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus. Es empfiehlt sich, die Verpackung für den Fall aufzubewahren, dass Sie das Gerät einmal lagern müssen. Stellen Sie das Gerät oder seine Akku nicht in der Nähe von Heizkörpern oder vor einem Heizlüfter auf, und setzen Sie es weder direkter Sonneneinstrahlung noch Feuchtigkeit aus, um eine Beschädigung zu vermeiden.

ZU IHRER SICHERHEIT

- Ziehen Sie zuerst den Netzstecker heraus, bevor Sie das Netzteil abtrennen. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an, da dies einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.

- Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Personal.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht.
- Verdrehen oder klemmen Sie das Netzkabel nicht ein. Wenn der Netzstecker oder das Netzkabel ausgetauscht werden müssen, sollten Sie unbedingt auf die Einhaltung der Empfehlungen des Herstellers achten.
- Ziehen Sie bei Gewittern, und wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, den Gerätestecker aus der Steckdose.

ENTSORGUNG

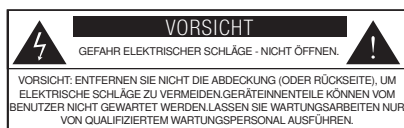
Gemäß der europäischen Richtlinie 2002 / 96 / EG müssen alle elektrischen und elektronischen Produkte im Rahmen eines örtlichen Sammelsystems getrennt entsorgt werden. Bitte halten Sie die örtlichen Vorschriften ein und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf nicht isolierte „gefährliche Spannung“ im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die eventuell stark genug ist, um elektrische Schläge zu verursachen.



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf wichtige Anweisungen für die Bedienung und Instandhaltung (Wartung) in den begleitenden Unterlagen aufmerksam machen.



FCC-RICHTLINIEN

Sie werden darauf hingewiesen, dass Änderungen, die von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle nicht ausdrücklich genehmigt wurden, zum Verlust der Betriebsberechtigung des Benutzers führen können. Dieses Gerät wurde geprüft und stimmt gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien mit den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B überein.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abgeben, und es kann schädliche Störungen beim Funkverkehr hervorrufen, wenn es nicht vorschriftsmäßig installiert und anweisungsgemäß verwendet wird.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten werden. Sollte dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer geraten, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden

Maßnahmen zu beheben:

- Verändern Sie die Ausrichtung bzw. den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die auf einem anderen Stromkreis als die des Empfängers liegt.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker um Hilfe.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- 2) Dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

INDUSTRY CANADA

Dieses Gerät entspricht der/den lizenzbefreiten RSS-Norm(en) von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und
- 2) dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Vorgang am Gerät auslösen können.

Die Industry Canada-Bestimmungen sehen

vor, dass dieser Funksender nur mit einem Antennentyp verwendet werden darf, der den für den Sender von Industry Canada zugelassenen Antennengewinn nicht überschreitet. Zur Begrenzung potentieller Funkstörungen sind Antennentyp und Antennengewinn so zu wählen, dass die äquivalente isotrope Sendeleistung (EIRP) das für eine erfolgreiche Übertragung erforderliche Maß nicht überschreitet.

Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht dem kanadischen Standard ICES-003.

Lee esta información antes de usar el producto. **Xorb Wireless**



Commandes de Xorb Wireless:

- ❶ VOLUMEN (-/+)
- ❷ ENCENDIDO / APAGADO
- ❸ BAJOS (-/+) / ✖
- ❹ LÍNEA DE ENTRADA (PARA OTROS REPRODUCTORES DE MÚSICA)
- ❺ PUERTO DE CARGA USB
- ❻ ENTRADA DE CC

Características del producto:

- Altavoz inalámbrico Bluetooth
- Salida de altavoz de 30 W
- Funciona con cualquier reproductor de música / smartphone / tablet que disponga de conector para auriculares de 3,5 mm
- Carga USB 2.1A
- Control de bajos

Primeros pasos:

- Para activar el altavoz, conecta el adaptador de alimentación.
- El botón ON/OFF debe presionarse hasta el fondo en la posición ON. Este se encuentra en la parte posterior del altavoz.

- Para que el altavoz funcione inalámbricamente con tu dispositivo Bluetooth, será necesario emparejarlos.

Nota: El altavoz está en modo AUX de forma predeterminada. Si se conecta un dispositivo al altavoz mediante Bluetooth, el altavoz cambiará automáticamente al modo Bluetooth. Si se interrumpe esta conexión, regresará al modo AUX.

Conectar mediante Bluetooth:

- Activa Bluetooth en el dispositivo.
- Asegúrate de que el producto Xorb Wireless está conectado a una toma de alimentación y encendido.
- Haz clic en el botón 'BASS ✖' una vez para acceder al modo de emparejamiento, tras lo cual el LED parpadeará dos veces en color azul y sonar un tono.
- Aparecerá 'Xorb' en tu dispositivo Bluetooth.
- Selecciona 'Xorb' e introduce la contraseña '0000' si es necesario.
- El LED se iluminará de forma permanente en azul y sonará un tono para confirmar que el dispositivo se ha emparejado correctamente y está conectado.

- Asegúrate de que el volumen del altavoz está al máximo. Controla el volumen a través de tu reproductor de música.

Nota: Xorb Wireless solo puede estar emparejado con un dispositivo Bluetooth en todo momento.

Conectar mediante AUX IN:

- Conecta el adaptador de alimentación.
- Conecta el cable de audio de 3,5 mm al puerto 'AUX-IN'.
- Conecta el cable de audio de 3,5 mm al conector de auriculares de tu dispositivo.
- Asegúrate de que el volumen del altavoz está al máximo. Controla el volumen a través de tu reproductor de música.

Estado de LED:

- Alimentación apagada: LED apagado.
- Alimentación activada, conectado mediante AUX: LED encendido permanentemente en rojo.
- Alimentación activada, conectado mediante Bluetooth: LED encendido permanentemente en azul.
- Modo de emparejamiento: El LED parpadea en azul dos veces.
- Modo de ahorro de energía: LED apagado.

Carga USB 2.1A:

- Carga tu smartphone, tablet o reproductor de música mediante el puerto de carga 2.1A del altavoz.
- Solo tienes que conectar tu cable de carga a la parte posterior del altavoz y luego a tu dispositivo.

Modo de ahorro de energía:

- Si no se reproduce música o esta suena a muy bajo volumen durante 1 hora, este producto entrará automáticamente en modo de espera (Standby) para contribuir a ahorrar energía. El LED se apagará en el modo Standby. Pulse REPRODUCIR o aumente el volumen para reactivar el producto.
- Apague el altavoz y vuelva a encenderlo para reactivarlo.

Registra Xorb Wireless speaker en www.gear4.com/register para activar la garantía y recibir actualizaciones del producto.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial.

GEAR4 y Xorb son marcas comerciales de Disruptive Limited.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de fuego o descargas eléctricas, no expongas esta unidad a la lluvia o a la humedad.

PRECAUCIÓN

El empleo de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados puede ocasionar una peligrosa exposición a radiaciones.

Las baterías (baterías o pilas instaladas) no deben exponerse a fuentes de calor excesivo, como la luz solar, el fuego, etc.

DESEMBALAJE E INSTALACIÓN

Desembala la unidad con cuidado. Te recomendamos que guardes el embalaje por si alguna vez necesitas almacenar la unidad. Para evitar daños, no coloques nunca la unidad ni las pilas cerca de un radiador, delante de rejillas de calefacción, bajo la luz solar directa o cerca de agua.

POR TU SEGURIDAD

- Al desconectar el adaptador de alimentación, tira primero del conector de alimentación. No tires del cable.
- No manipules nunca el conector de alimentación con las manos húmedas, ya que podrías provocar fuego o sufrir una descarga eléctrica.
- Acude exclusivamente a personal cualificado si necesitas reparar la unidad.

- No abras la carcasa.
- No dobles ni aprisiones el cable de alimentación. Si es necesario sustituir el conector o el cable de alimentación, asegúrate de que cumple las recomendaciones del fabricante.
- Desconecta la unidad durante tormentas con aparato eléctrico y cuando no lo vayas a usar durante largo tiempo.

DESECHO

De conformidad con la Directiva europea 2002 / 96 / EC, todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse por separado en el sistema de recogida de residuos. Actúa conforme a la legislación local y no tires los productos viejos junto a los residuos domésticos.



El símbolo de rayo con punta de flecha en el interior de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de 'tensión peligrosa' no aislada en el interior de la carcasa de este producto, tensión que puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica a una persona.



El signo de admiración en el interior de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de utilización y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al dispositivo.



NORMAS DE LA FCC

Los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por el responsable del cumplimiento de las normas anularán la autorización concedida para utilizar el equipo. Este equipo ha sido sometido a pruebas que confirman su cumplimiento de los límites para dispositivos digitales de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en comunicaciones de radio.

No obstante, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en instalaciones concretas. En el caso de que este equipo provoque interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir dichas interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto al del receptor.
- Consulte a su proveedor o a un técnico con experiencia en radio / TV para obtener ayuda.

Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este equipo no puede provocar interferencias y
- 2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple la(s) norma(s) RSS con exención de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- 1) este dispositivo no puede provocar interferencias, y
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

De conformidad con las normas de Industry Canada, este transmisor de radio solo puede

operar empleando una antena de un tipo autorizado y con una ganancia máxima (o inferior) autorizada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de manera que el equivalente de potencia irradiada isotrópicamente (e.i.r.p.) no sea superior al necesario para que la comunicación sea satisfactoria.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.



Xorb Wireless

Leggere prima dell'uso.

Comandi di Xorb Wireless:

- ❶ VOLUME (-/+)
- ❷ ACCENSIONE / SPEGNIMENTO
- ❸ BASSI (-/+) / ✂
- ❹ INGRESSO LINEA (PER ALTRI LETTORI MUSICALI)
- ❺ PORTA USB PER RICARICA
- ❻ INGRESSO CC

Caratteristiche del prodotto:

- Diffusore Bluetooth portatile
- Potenza diffusore 30 W
- Compatibile con tutti i lettori musicali, smartphone e tablet dotati di jack per cuffie da 3,5 mm
- Carica USB 2.1A
- Controllo bassi

Per iniziare:

- Per attivare il diffusore, collegare l'adattatore di alimentazione.
- Il pulsante ON/OFF deve essere in posizione ON, ovvero completamente premuto. Il pulsante si trova sul retro del diffusore.

- Per abilitare la comunicazione wireless tra il diffusore e il dispositivo Bluetooth, è necessario accoppiare i due dispositivi.

Nota: il diffusore si trova in modalità AUX per impostazione predefinita. Se un dispositivo viene collegato al diffusore via Bluetooth, il diffusore passa automaticamente in modalità Bluetooth. Se la connessione viene interrotta, il diffusore torna in modalità AUX.

Connessione via Bluetooth:

- Attivare Bluetooth sul dispositivo.
- Verificare che Xorb Wireless sia collegato a una fonte di alimentazione e acceso.
- Fare clic sul pulsante 'BASS ✂' una volta per accedere alla modalità di accoppiamento; il LED lampeggia due volte in blu e viene emesso un segnale acustico.
- Sul dispositivo Bluetooth appare l'indicazione 'Xorb'.
- Selezionare 'Xorb' e inserire la password '0000', se necessario.
- Il LED diventa blu fisso e viene emesso un segnale acustico che conferma il corretto accoppiamento del dispositivo e la sua connessione.

- Verificare che il volume del diffusore sia sul livello massimo. Controllare il volume mediante il lettore musicale.

Nota: Xorb Wireless può essere accoppiato con un solo dispositivo Bluetooth per volta.

Connessione via AUX IN:

- Collegare l'adattatore di alimentazione.
- Collegare il cavo audio da 3,5 mm alla porta 'AUX-IN'.
- Collegare il cavo audio da 3,5 mm alla presa per cuffie del dispositivo.
- Verificare che il volume del diffusore sia sul livello massimo. Controllare il volume mediante il lettore musicale.

Stato dei LED:

- Diffusore spento - LED spento.
- Diffusore acceso, connesso via AUX - LED rosso fisso.
- Diffusore acceso, connesso via Bluetooth - LED blu fisso.
- Modalità di accoppiamento - LED con doppio lampeggio blu.
- Modalità risparmio energetico - LED spento.

Carica USB 2.1A:

- Caricare lo smartphone, il tablet o il lettore musicale utilizzando la porta di ricarica 2.1A del diffusore.

- È sufficiente collegare il cavo di carica alla parte posteriore del diffusore e poi al dispositivo.

Modo risparmio energia:

- Se la musica non viene riprodotta oppure rimane a volume bassissimo per un'ora, il prodotto entra automaticamente in modalità Standby per risparmiare energia. Quando è attiva la modalità Standby, il LED rimane spento. Premere PLAY o aumentare il volume per riattivare il dispositivo.
- Spegner e riaccendere il diffusore per riattivare il dispositivo.

Registrate Xorb Wireless speaker su www.gear4.com/register per attivare la garanzia e ricevere gli aggiornamenti del prodotto.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Tutti i diritti riservati. La riproduzione per intero o in parte è vietata.

GEAR4 e Xorb Wireless sono marchi di Disruptive Limited.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità.

ATTENZIONE

Se si utilizzano i controlli e si regolano le

prestazioni diversamente da come specificato, potrebbe verificarsi un'esposizione pericolosa alle radiazioni.

Non esporre le batterie (gruppo batterie o batterie installati) a temperature eccessive, ad esempio alla luce diretta del sole, a fiamme o simili.

DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE

Disimballare l'unità con cura. Si consiglia di conservare l'imballaggio per riporvi l'unità quando non la si utilizza per lungo tempo. Per evitare danni, non posizionare l'unità o le batterie vicino a un termosifone, davanti a una fonte di calore, alla luce diretta del sole o vicino all'acqua.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

- Per scollegare l'adattatore, estrarre prima la spina, non tirare il cavo.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate, in quanto questo potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Per le riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.
- Non aprire l'alloggiamento.
- Non torcere o pizzicare il cavo di alimentazione. Se è necessario sostituire la spina o il cavo di alimentazione, assicurarsi che corrisponda ai requisiti del produttore.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione durante i temporali e se non la si utilizza per lunghi periodi di tempo.

SMALTIMENTO

In base alla direttiva europea 2002 / 96 / CE, tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente presso un punto di raccolta locale autorizzato. Procedere in base alle norme locali vigenti e non smaltire i prodotti insieme ai normali rifiuti domestici.



Il simbolo del fulmine con punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una 'tensione pericolosa' non isolata nello chassis del prodotto, che potrebbe comportare il rischio di scosse elettriche per le persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero segnala la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione fornita in dotazione con l'apparecchio.



NORME FCC

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dal responsabile della conformità possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa. Questa

apparecchiatura è stata testata e trovata conforme con i limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, in osservanza della Parte 15 delle norme FCC.

Lo scopo di tali limiti è di garantire una ragionevole protezione da interferenze nocive in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia di radiofrequenza e se non viene installata e usata in base alle istruzioni contenute nel manuale, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

In ogni caso, non può essere garantito che non si verifichi alcuna interferenza in una particolare installazione. Se l'apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, determinabili spegnendo e riaccendendo la macchina, si raccomanda all'utente di correggere il problema in uno dei modi seguenti:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto al ricevitore.
- Chiedere consulenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

L'uso del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1) Il dispositivo non deve causare interferenze.
- 2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che potrebbero causare problemi nel suo funzionamento.

INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo è conforme con gli standard Industry Canada license-exempt RSS. L'uso del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1) il dispositivo non deve causare interferenze e
- 2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che potrebbero causare problemi nel suo funzionamento.

In base alla normativa Industry Canada, questo trasmettitore radio può operare unicamente utilizzando un'antenna il cui tipo e guadagno massimo (o inferiore) corrispondono a quelli approvati per i trasmettitori da Industry Canada. Per ridurre le possibili interferenze radio verso altri utenti, il tipo di antenna e il suo guadagno devono essere tali che la potenza EIRP (Equivalent Isotropic Radiated Power, potenza isotropica irradiata equivalente) non sia superiore a quella necessaria per garantire una corretta comunicazione.

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme con la normativa Canadian ICES-003.



Xorb Wireless

Leia antes de usar.

Controlos do Xorb Wireless:

- ❶ VOLUME (-/+)
- ❷ ENERGIA
- ❸ GRAVES (-/+) / ✖
- ❹ ENTRADA AUXILIAR
- ❺ PORTA DE CARREGAMENTO USB
- ❻ ENTRADA DE FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Características do produto:

- Altifalante Bluetooth sem fios
- Saída de altifalante 30 W
- Funciona com qualquer leitor de música / smart phone / tablet com uma ficha de auscultadores de 3,5 mm
- 2.1A Carregamento USB
- Controlo de graves

Iniciação:

- Para ativar o altifalante, ligue o adaptador de alimentação.
- O botão ON/OFF deve estar completamente na posição ON. Este encontra-se na parte de trás do altifalante.
- Para o altifalante funcionar sem fios com o seu dispositivo Bluetooth, estes têm de estar emparelhados.

Nota: O altifalante encontra-se no modo AUX por predefinição. Se um dispositivo estiver ligado ao altifalante através do Bluetooth, o altifalante irá mudar automaticamente para o modo Bluetooth. Se a ligação for interrompida, irá voltar novamente para o modo AUX.

Ligar via Bluetooth:

- Ative o Bluetooth no seu dispositivo.
- Certifique-se de que o seu Xorb Wireless está ligado a uma fonte de alimentação e de que está ligado (ON).
- Clique no botão 'BASS ✖' uma vez para entrar no modo de emparelhamento e o LED irá piscar duas vezes a azul e irá ser emitido um som.
- Irá aparecer 'Xorb' no dispositivo bluetooth.
- Selecione 'Xorb' e insira a palavra-passe '0000' se necessário.
- O LED irá ficar azul sólido e irá tocar um som para confirmar que o seu dispositivo foi emparelhado com sucesso e que está ligado.
- Assegure-se de que o volume do altifalante está no máximo. Controle o volume através do seu leitor de música.

Nota: O Xorb Wireless apenas pode ser emparelhado a um dispositivo bluetooth em qualquer altura.

Ligar via AUX IN:

- Ligue a fonte de alimentação.
- Ligue o cabo áudio de 3,5 mm à porta 'AUX-IN'.
- Ligue o cabo áudio de 3,5 mm à saída de auscultadores no seu dispositivo.
- Assegure-se de que o volume do altifalante está no máximo. Controle o volume através do seu leitor de música.

Estado do LED:

- Desligado (Off) - LED desligado.
- Ligado (On), ligado através de AUX - LED vermelho sólido.
- Ligado (On), ligado via Bluetooth - LED azul sólido.
- Modo de emparelhamento - LED a piscar azul duas vezes.
- Modo de poupança de energia - LED DESLIGADO (OFF).

2.1A Carregamento USB:

- Carregue o seu Smartphone, Tablet ou leitor de Música utilizando a porta de carregamento 2.1A no altifalante.
- Basta ligar o seu cabo de carregamento à parte de trás do altifalante e depois ao seu dispositivo.

Modo de poupança de energia:

- Se a música não estiver a tocar ou se estiver muito baixa durante 1 hora, o equipamento entra em Modo de Suspensão para poupar energia. O LED apaga-se no Modo de Suspensão.
- Desligue e volte a ligar o altifalante para o Despertar.

Registe o Xorb Wireless speaker, para activar a Garantia e receber actualizações de produto, em www.gear4.com/register.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Todos os direitos reservados. A reprodução parcial ou total é proibida.

GEAR4 e Xorb são marcas comerciais da Disruptive Limited.

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico não exponha este equipamento à chuva nem à humidade.

CUIDADO

A utilização de controlos ou ajustes diferentes dos especificados poder resultar em exposição a radiação perigosa.

As pilhas ou a bateria não devem ser expostas a calor excessivo, tal como sol intenso, fogo ou algo similar.

DESEMBALAGEM E INSTALAÇÃO

Desembale o seu equipamento com cuidado.

Recomendamos que guarde a caixa de embalagem, para o caso de precisar de arrumar o equipamento. Para evitar danos nunca coloque o equipamento nem as pilhas perto de radiadores, em frente de saídas de ar quente, sob luz solar directa, ou perto da água.

PARA SUA SEGURANÇA

- Quando desligar a fonte de alimentação puxe primeiro pela ficha. Não puxe pelo cabo.
- Nunca manuseie a ficha eléctrica com as mãos molhadas, pois isto poderia causar choque eléctrico ou incêndio.
- Deixe qualquer reparação apenas a cargo de um profissional qualificado.
- Não abra a caixa do equipamento.
- Não torça nem belisque o cabo da fonte de alimentação. Se a ficha ou o cabo de alimentação precisarem de ser reparados, certifique-se de seguir as recomendações do fabricante.
- Desligue o equipamento durante trovoadas e quando não for usá-lo durante muito tempo.

ELIMINAÇÃO

De acordo com a Directiva Europeia 2002 / 96 / EC todos os produtos eléctricos e electrónicos têm de ser recolhidos separadamente através de um sistema local de recolha. Queira agir de acordo com as suas normas locais e não eliminar os seus equipamentos antigos juntamente com os resíduos domésticos normais.



O sinal com um raio e uma seta na ponta, dentro de um triângulo equilátero, destina-se a alertar o utilizador para a presença de material de 'Tensão Perigosa' não isolado no interior do produto, o qual pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque eléctrico para a pessoa.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções de utilização e manutenção importantes na literatura que acompanha o equipamento.

	CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO ABRIR	
<small>CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO REMOVA A TAMP. NÃO EXISTEM NO INTERIOR PARTES REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR. ENTREGUE A MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO A PESSOAL QUALIFICADO PARA O EFEITO.</small>		

NORMAS FCC

Fica avisado de que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade com normas podem anular o direito do utilizador usar o equipamento. Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um equipamento digital da Classe B, conforme a secção 15 das regras FCC.

Estes limites destinam-se a fornecer protecção razoável contra interferência indesejada numa instalação residencial. Este equipamento gera,

usa e pode emitir energia de frequência rádio e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações rádio.

Contudo, não existe garantia de que não possa ocorrer interferência numa dada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, encoraja-se o utilizador a tentar corrigir a interferência através de uma, ou mais, das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou a localização da antena.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada eléctrica de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte um revendedor ou um técnico de rádio / TV para obter ajuda.

A utilização está sujeita às seguintes duas condições:

- 1) Este equipamento não pode causar interferência e
- 2) Este equipamento tem de aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado do equipamento.

INDUSTRY CANADA

Este dispositivo está em conformidade com a licença da Industry Canada, exceto na(s) norma(s) RSS. O funcionamento está sujeito às seguintes condições:

- 1) este dispositivo pode não causar interferência e
- 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado do dispositivo.

De acordo com as regulações Industry Canada, este transmissor de rádio apenas pode operar usando uma antena de um tipo e ganho máximo (ou inferior) aprovado para o transmissor pela Industry Canada. A fim de reduzir potenciais interferências de rádio a outros utilizadores, o tipo de antena e o seu ganho deve ser escolhido de forma a que a potência efetiva isotropicamente irradiada (e.r.i.p. - equivalent isotropically radiated power) não seja superior à necessária para comunicações bem sucedidas.

Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com a norma Canadian ICES-003.



Xorb Wireless

A.u.b. vóór gebruik lezen.

Bediening Xorb Wireless:

- ❶ VOLUME (-/+)
- ❷ AAN / UIT
- ❸ BAS (-/+) / ✱
- ❹ LINE IN (VOOR ANDERE MUZIEKSPELERS)
- ❺ USB-OPLAADPOORT
- ❻ GELIJKSTROOMINVOER

Productkenmerken:

- Draadloze Bluetooth-luidspreker
- 30W luidsprekervermogen
- Werkt met elke muzikspeler/smartphone/tablet met een 3,5mm hoofdtelefoonaansluiting
- 2.1A-usb opladen
- Basinstelling

Aan de slag:

- Activeer de luidspreker door de netstroomadapter in het stopcontact te steken.
- De aan/uit-knop moet volledig zijn uitgedrukt naar de positie ON. Deze bevindt zich achterop de luidspreker.

- Om de luidspreker draadloos te laten werken met je Bluetooth-apparaat, moet deze worden aangemeld.

Opmerking: De luidspreker staat standaard in AUX-modus. Zodra een apparaat via Bluetooth wordt aangesloten, schakelt de luidspreker automatisch naar Bluetooth-modus. Als deze verbinding wordt verbroken, wordt de AUX-modus weer aangenomen.

Verbinden via Bluetooth:

- Activeer Bluetooth op je apparaat.
- Zorg dat de Xorb Wireless is aangesloten op een voedingsbron en aan staat.
- Klik eenmaal op de knop 'BASS ✱' om naar de aanmeldmodus te gaan. De LED knippert tweemaal blauw en de luidspreker geeft een geluidssignaal.
- Op je Bluetooth-apparaat verschijnt 'Xorb'.
- Selecteer 'Xorb' en voer indien nodig de code '0000' in.
- De LED wordt continu blauw er klinkt een geluidssignaal te bevestigen dat het apparaat is aangemeld en verbonden.
- Zorg dat het luidsprekervolume voluit staat. Bedien het volume via de muzikspeler.

Opmerking: Xorb kan maar op één Bluetooth-apparaat tegelijkertijd zijn aangemeld.

Verbinden via AUX IN:

- Plug-in netstroomadapter.
- Steek de 3,5 mm-audiokabel in poort 'AUX-IN'.
- Steek de 3,5 mm-audiokabel in de hoofdtelefoonaansluiting van je apparaat.
- Zorg dat het luidsprekervolume voluit staat. Bedien het volume via de muziekspeker.

LED-status:

- Uit – LED uit.
- Aan, verbonden via AUX – LED continu rood.
- Aan, verbonden via Bluetooth – LED continu blauw.
- Aanmeldmodus – LED knippert tweemaal blauw.
- Energiespaarstand – LED uit.

2.1A-usb opladen:

- Laad je smartphone, tablet of muziekspeker op via de 2.1A-oplaadpoort op de luidspreker.
- Steek de oplaadkabel achterin de luidspreker en vervolgens in je apparaat.

Energiespaarstand:

- Als de muziek 1 uur lang niet wordt

afgespeeld of zacht staat, gaat dit product automatisch op standby om energie te besparen. De led is uit in standby.

- Zet de luidspreker uit en weer aan om uit standby te schakelen.

Registreer Xorb Wireless speaker om de garantie te activeren en productupdates te ontvangen, op www.gear4.com/register

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Alle rechten voorbehouden. Volledige of gedeeltelijke reproductie is verboden.

GEAR4 en Xorb zijn handelsmerken van Disruptive Limited.

WAARSCHUWING

Blootstelling van dit apparaat aan regen of vocht kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

VOORZICHTIG

Gebruik van besturingsknoppen of aanpassing van prestaties of procedures anders dan hier beschreven, kan resulteren in gevaarlijke stralingsblootstelling.

Stel de batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) niet bloot aan overmatige hitte, zoals direct zon licht, vuur en dergelijke.

UITPAKKEN EN INSTALLEREN

Pak het apparaat voorzichtig uit. Het is raadzaam de verpakking te bewaren, voor het geval het apparaat langere tijd moet

worden opgeborgen. Plaats het apparaat of de batterijen nooit vlakbij een radiator, vóór een heteluchtverwarming, in direct zonlicht of vlakbij water om schade te voorkomen.

VOOR JE EIGEN VEILIGHEID

- Trek alleen aan de stekker als je het netstroomadapter wilt loskoppelen. Trek nooit aan het snoer.
- Raak de netstroomstekker nooit aan met natte handen, omdat dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken.
- Laat reparatie over aan deskundig personeel.
- Open de behuizing niet.
- Draai of doorboor het netsnoer nooit. Indien de stekker of het snoer moet worden vervangen, zorg dan dat de nieuwe kabel voldoet aan de aanbevelingen van de fabrikant.
- Haal tijdens onweer en wanneer het apparaat langdurig niet wordt gebruikt, de stekker uit het stopcontact.

AFVALVERWERKING

Volgens Europese Richtlijn 2002 / 96 / EC moeten alle elektrische en elektronische apparaten apart worden ingezameld bij de gemeente. Volg de verordeningen van de lokale gemeente en gooi oude producten niet bij het normale huishoudelijk afval.



Het bliksemsymbool met pijlkop binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om gebruikers te wijzen op

de aanwezigheid van niet-geïsoleerd 'gevaarlijk voltage' binnen de behuizing van het product, die voldoende kan zijn om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van een belangrijke bedienings- en onderhouds- (service-) instructie in de documentatie bij het apparaat.



FCC-REGELS

U bent gewaarschuwd dat als de gebruiker wijzigingen of aanpassingen aanbrengt die niet uitdrukkelijk zijn toegestaan door de partij die verantwoordelijk is voor naleving van de regels, kan de gebruiker het gebruiksrecht worden onzegd. Deze apparatuur is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat klasse B, volgens hoofdstuk 15 van de FCC-regels.

Deze normen zijn ingesteld om redelijke bescherming te bieden tegen storing aan een installatie in huis. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan radiogolven uitzenden en kan, indien niet

geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, storing veroorzaken aan radiocommunicatie.

Er is echter geen garantie dat er geen enkele storing zal optreden. Als dit apparaat wel storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, hetgeen kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer aan te zetten, is het raadzaam de storing te proberen te verhelpen door een van de volgende maatregelen toe te passen:

- Richt de ontvangstantenne anders of zet deze op een andere plaats.
- Zet het apparaat verder van de ontvanger af.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat op een ander circuit zit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-monteur.

Werking is aan de volgende twee voorwaarden onderhevig:

- 1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en
- 2) Dit apparaat moet alle storing accepteren, inclusief storing die ongewenste werking van het apparaat veroorzaakt.

INDUSTRY CANADA

Dit apparaat voldoet aan de licentievrijgestelde RSS-norm(en) van Industry Canada. Werking is aan de volgende twee voorwaarden onderhevig:

- 1) dit apparaat mag geen storing veroorzaken, en
- 2) dit apparaat moet alle storing accepteren, inclusief storing die ongewenste werking van het apparaat veroorzaakt.

Volgens de Industry Canada-regelgeving mag deze radiozender alleen werken met een antenne van het type en maximaal (of minder) bereik goedgekeurd voor de zender door Industry Canada. Om mogelijke radiostoring voor andere gebruikers te voorkomen, moet het antennetype en het bereik zodanig worden gekozen dat het equivalente isotrope uitgestraalde vermogen (EIRP) niet hoger dan nodig is voor succesvolle communicatie.

Dit klasse B digitale apparaat is conform de Canadese richtlijn ICES-003.



Xorb Wireless

Läs före användning.

Xorb Wireless-kontroller:

- ❶ VOLYM (-/+)
- ❷ AV / PÅ
- ❸ BAS (-/+) / ✖
- ❹ EXTRA INGÅNG
- ❺ USB-LADDNINGSPORT
- ❻ DC-INGÅNG

Produktfunktioner:

- Trådlös Bluetooth-högtalare
- 30 W högtalaruteffekt
- Kan användas med alla musikspelare/smartphones/pekplattor som har ett 3,5 mm-hörlursuttag
- 2.1A USB-laddning
- Baskontroll

Komma igång:

- Anslut nätadaptern för att aktivera högtalaren.
- På/Av-knappen måste vara helt nedtryckt i läget På. Knappen finns på baksidan av högtalaren.
- För att högtalaren ska fungera trådlöst med din Bluetooth-enhet måste enheterna paras ihop.

Obs! Högtalaren är som standard i AUX-läget. Om en enhet ansluts till högtalaren via Bluetooth kommer högtalaren automatiskt att växla till Bluetooth-läget. Om anslutningen bryts återgår högtalaren till AUX-läget.

Anslut via Bluetooth:

- Aktivera Bluetooth på din enhet.
- Kontrollera att Xorb Wireless är på och ansluten till en strömkälla.
- Klicka på knappen 'BASS ✖' en gång för att starta ihopparningsläget. Lysdioden blinkar två gånger med blått sken och en ton hörs.
- "Xorb" visas på Bluetooth-enheten.
- Välj "Xorb" och ange lösenordet "0000" vid behov.
- Lysdioden börjar lysa med fast blått sken och en ton hörs som bekräftelse på att enheten har parats ihop och är ansluten.
- Kontrollera att högtalarvolymen är inställd på högsta volym. Reglera volymen genom musikspelaren.

Obs! Xorb Wireless kan endast paras ihop med en Bluetooth-enhet åt gången.

Anslut via EXTRA INGÅNG:

- Sätt i nätadaptern

- Anslut 3,5 mm-ljudkabeln till porten EXTRA INGÅNG.
- Anslut 3,5 mm-ljudkabeln till hörlursuttaget på din enhet.
- Kontrollera att högtalarvolymen är inställd på högsta volym. Reglera volymen genom musikspelaren.

Lystdiodsstatus:

- Ström av – lysdioden släckt.
- Ström på, ansluten via AUX – lysdioden lyser med fast rött sken.
- Ström på, ansluten via Bluetooth – lysdioden lyser med fast blått sken.
- I hoppningsläge – lysdioden blinkar två gånger med blått sken.
- Energisparläge – lysdioden släckt.

2.1A USB-laddning:

- Ladda din smartphone, pekplatta eller musikspelare med hjälp av 2.1A-laddningsporten på högtalaren.
- Anslut helt enkelt laddningskabeln från högtalarens baksida till din enhet.

Energisparläge:

- Om ingen musik spelas eller spelas på en väldigt låg volym i 1 timme sätts produkten automatiskt i standbyläge för att spara el. Lysdioden är avstängd i detta läge.

- Slå av och på högtalaren för att aktivera produkten igen.

Registrera din version av Xorb Wireless speaker på www.gear4.com/register för att aktivera garantin och få produktuppdateringar.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Med ensamrätt. Kopiering är ej tillåten, varken hel eller delvis.

GEAR4 och Xorb är varumärken som tillhör Disruptive Limited.

VARNING

För att minska risken för eldsvåda eller elektrisk chock, utsätt inte den här enheten för regn eller fukt.

OBS!

Användning av kontroller eller justeringar rörandes prestandan av procedurer som inte finns angivna kan orsaka farlig strålning.

Batterier (batteripack eller installerade batterier) får inte utsättas för stark värme som t.ex. solsken eller öppen eld.

UPPACKNING OCH INSTALLATION

Packa upp enheten försiktigt. Vi rekommenderar att du sparar förpackningen om du skulle behöva förvara enheten en längre tid. För att undvika skador på enheten ska den eller dess batterier aldrig placeras nära element, framför värmeventiler, under direkt solljus eller nära vatten.

FÖR DIN SÄKERHET

- När du kopplar från nätadaptern ska du först dra ut strömkontakten. Dra aldrig i sladden.
- Hantera aldrig strömkontakten med fuktiga händer, eftersom detta kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Kontakta kvalificerad servicepersonal för service.
- Öppna aldrig höljet.
- Snurra eller kläm aldrig strömsladden. Om kontakten eller strömsladden behöver bytas ut ska du säkerställa att detta görs i enlighet med tillverkarens rekommendationer.
- Dra ut strömmen till enheten vid åskväder och när den inte används under en längre tid.

AVFALLSHANTERING

Enligt EU-direktiv 2002 / 96 / EC måste alla elektriska och elektroniska produkter samlas in separat genom ett lokalt insamlingssystem. Följ de regler som gäller där du befinner dig och kasta inte gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet.



Den blixtförmade lampan, som återfinns i en liksidig triangel, är ämnad att varna användaren för 'Farlig Spänning' som inte är isolerad inuti produkten och som är stark nog att kunna ge en människa en elektrisk stöt.



Utropstecknet inom en liksidig triangel är ämnad att varna användaren för behovet av underhåll och service som nämns i användarhandboken.



FCC-REGLER

Observera att förändringar eller modifikationer som inte uttryckligen är tillåtna av den part som ansvarar för regelefterlevnad kan ogiltiggöra användarens behörighet att använda utrustningen. Utrustningen har testats och befunnits uppfylla begränsningarna för en digital enhet i klass B, enligt avsnitt 15 i FCC-reglerna.

Gränserna har utformats för att ge skäligt skydd mot störningar i en installation för hemmabruk. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla RF-energi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, störa radiokommunikation.

Det finns dock ingen garanti för att inte störningar kan förekomma i en viss installation. Om utrustningen stör radio- eller tv-mottagningen, vilket kan avgöras genom att du slår av / på utrustningen, uppmantras användaren att åtgärda detta genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta in den mottagande antennen åt ett annat håll eller flytta den.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

- Anslut utrustningen till ett uttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Be återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker om hjälp.

Användningen styrs av följande två villkor:

- 1) Enheten får inte orsaka störningar.
- 2) Enheten måste acceptera eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar på önskat sätt.

INDUSTRY CANADA

Enheten uppfyller kraven i Industry Canadas licensfria RSS-standard(er). Användningen styrs av följande två villkor:

- 1) Enheten får inte orsaka störningar.
- 2) Enheten måste acceptera eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar på önskat sätt.

Enligt Industry Canadas bestämmelser får denna radiosändare endast användas med den antenntyp och högsta förstärkning (eller mindre) som Industry Canada har godkänt för denna sändare. För att minska potentiell radiostörning för andra användare ska antenntyp och dess förstärkning väljas så att den ekvivalenta isotropiskt utstrålade effekten (EIRP) inte är högre än vad som behövs för kommunikationen.

Denna digitala apparat i klass B uppfyller kraven i kanadensiska ICES-003.



Xorb Wireless

Luettava ennen käyttöä.

Xorb Wireless -ohjaimet:

- ❶ ÄÄNENVOIMAKKUUS (-/+)
- ❷ VIRTA
- ❸ BASSO (-/+) / ✂
- ❹ AUX-TULOIITÄNTÄ
- ❺ USB-LATAUSPORTTI
- ❻ TASAVIRTALIITÄNTÄ

Laitteen ominaisuudet:

- Langaton Bluetooth-kaiutin
- 30 W:n kaiutin
- Toimii kaikissa musiikkisoittimissa, älypuhelimissa ja tablet-tietokoneissa, joissa on 3,5 mm:n kuulokeliitännä
- 2.1A USB-lataus
- Basson säätö

Käytön aloitus:

- Ota kaiutin käyttöön kytkemällä verkkolaite pistorasiaan.
- ON/OFF-virtakytkimen on oltava painettuna kokonaan ON-asentoon. Virtakytkin on kaiuttimen takaosassa.
- Kaiuttimen ja Bluetooth-laitteen välille on muodostettava yhteys, jotta langaton käyttö onnistuu.

Huomautus: Kaiuttimen oletustila on AUX. Jos kaiuttimeen kytketään laite Bluetoothin kautta, kaiutin siirtyy automaattisesti Bluetooth-tilaan. Jos Bluetooth-yhteys katkaistaan, kaiutin palaa AUX-tilaan.

Bluetooth-yhteyden muodostaminen:

- Muodosta Bluetooth-yhteys laitteeltasi.
- Varmista, että Xorb Wireless on kytketty virtalähteeseen ja että sen virtakytkin on ON-asennossa.
- Muodosta laiteyhteys napsauttamalla kerran BASS ✂-painiketta. Merkkivalo välkähtää kahdesti sinisenä ja laitteesta kuuluu äänimerkki.
- Xorb näkyy nyt Bluetooth-laitteessa.
- Valitse Xorb ja anna tarvittaessa salasana 0000.
- Merkkivalo alkaa palaa tasaisesti sinisenä ja laitteesta kuuluu äänimerkki, joka ilmoittaa, että laiteyhteyden muodostaminen onnistui ja yhteys toimii.
- Aseta kaiuttimen äänenvoimakkuus suurimpaan arvoon. Säädä äänenvoimakkuutta musiikkisoittimen kautta.

Huomautus: Xorb Wireless voidaan yhdistää ainoastaan yhteen Bluetooth-laitteeseen kerrallaan.

Yhteyden muodostaminen AUX IN -liitännän kautta:

- Kytke virtalähde.
- Kytke 3,5 mm:n audiokaapeli AUX-IN-liitännään.
- Kytke 3,5 mm:n audiokaapeli laitteen kuulokeliitännään.
- Aseta kaiuttimen äänenvoimakkuus suurimpaan arvoon. Säädä äänenvoimakkuutta musiikkisoittimen kautta.

Merkkivalon tila:

- Virta katkaistu (OFF): merkkivalo ei pala.
- Virta kytketty (ON), yhteys AUX-liitännän kautta: merkkivalo palaa punaisena.
- Virta kytketty (ON), Bluetooth-yhteys: merkkivalo palaa sinisenä.
- Yhteydenmuodostustila: merkkivalo välkähdyttää kahdesti sinisenä.
- Energiansäästötila: merkkivalo ei pala.

2.1A USB-lataus:

- Lataa älypuhelin, tablet-tietokone tai musiikkisoitin kaiuttimen 2,1 A:n latausliitännän avulla.
- Kytke latauskaapeli kaiuttimen taakse ja laitteeseen.

Energiansäästötila

- Jos musiikkia ei soiteta tuntiin, tai jos äänenvoimakkuus on hyvin pienellä tunnin ajan, laite menee automaattisesti valmiustilaan energian säästämiseksi. Merkkivalo ei pala valmiustilassa.
- Herätä laite katkaisemalla ja kytkemällä kaiuttimen virta.

Aktivoi takuu rekisteröimällä Xorb Wireless speaker osoitteessa www.gear4.com/register niin saat jatkossa myös tuotepäivityksiä.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Kaikki oikeudet pidätetään. Kopiointi kielletty.

GEAR4 ja Xorb ovat Disruptive Limitedin tavaramerkkejä.

VAROITUS

Vältäaksesi tulipaloa tai sähköiskua älä jätä tuotetta sateeseen tai kosteaan paikkaan.

HUOMIO

Säteilyvaara jos ei käytetä ohjekirjan mukaisesti.

Akut/paristot (akkupakkaus tai asennetut paristot) on suojattava liialliselta kuumuudelta, kuten auringonpaisteelta tai tulelta.

PAKKAUKSEN PURKAMINEN JA ASENNUS

Pura laite pakkauksesta varovasti. Pakkaus kannattaa säastää siltä varalta, että haluat myöhemmin varastoida laitteen. Älä koskaan aseta laitetta tai sen akkuja patterin tai muun

lämmönlähteen lähelle, suoraan auringonvaloon tai veden lähetyville.

TURVALLISUUSOHJEITA

- Kun irrotat virtalähteen, vedä virtapistokkeesta, älä johdosta.
- Älä kosketa virtapistoketta märin käsin, koska se saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Laitetta saa huoltaa ainoastaan pätevä ammattilainen.
- Älä avaa laitteen koteloa.
- Älä kierrä äläkä purista virtajohtoa. Jos virtajohto tai -pistoke joudutaan vaihtamaan, varmista että varaosa vastaa valmistajan suosituksia.
- Irrota laitteen virtajohto ukonilman aikana tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

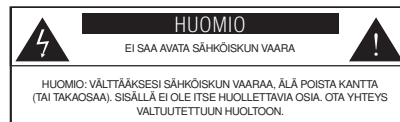
EU-direktiivin 2002 / 96 / EY ja sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun asetuksen mukaisesti kaikki sähkö- ja elektroniikkalaitteet kuuluvat erillisen keräysjärjestelmän piiriin. Älä hävitä laitetta tavallisen sekajätteen mukana vaan noudata paikallisia ohjeita SER-romun keräyksen suhteen.



Salama kolmion sisällä -symboli varoittaa käyttäjää eristämättömästä suurjännitteestä laitteen sisällä ja mahdollisesta sähköiskuvaarasta.



Huutomerkki kolmion sisällä -symboli muistuttaa käyttäjää siitä, että laitteen mukana toimitetuissa oppaissa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.



FCC-SÄÄDÖKSET

Huomaa, että ilman FCC-hyväksynnän hakijan lupaa tehdyt muutokset saattavat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta. Tämä laite on testattu, ja sen on todettu olevan luokan B digitaalilaitteen rajojen mukainen FCC-säädösten osan 15 mukaisesti.

Nämä rajat on suunniteltu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotikäytössä. Tämä laite synnyttää, käyttää ja voi säteillä radiotaajuuksia energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaan, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioyhteyksiin.

Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä esiinny jossain tiettyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan selvittää katkaisemalla laitteen virta ja kytkemällä se uudestaan, käyttäjän kannattaa yrittää korjata häiriö yhdellä

tai useammalla seuraavista keinoista:

- Suuntaamalla tai sijoittamalla vastaanottoantenni uudestaan.
- Siirtämällä laite etäämmäksi vastaanottimesta.
- Kytkemällä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin pistorasia, johon vastaanotin on kytketty.
- Kääntymällä jälleenmyyjän tai kokeneen radio-/televisioteknikon puoleen.

Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- 1) Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä ja
- 2) Tämän laitteen täytyy pystyä vastaanottamaan häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat haitata laitteen toimintaa.

INDUSTRY CANADA

Tämä laite on Industry Canadian lisenssittömiä laitteita koskevien RSS-standardien mukainen. Käyttö on seuraavien kahden edellytyksen alaista:

- 1) Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä.
- 2) Tämän laitteen on siedettävä kaikkia häiriöitä myös silloin, kun ne voivat haitata laitteen toimintaa.

Industry Canadian säännösten nojalla tätä radiolähetintä saa käyttää vain Industry Canadian lähettimien käyttöön hyväksymän

antennityypin välityksellä ja enintään Industry Canadian hyväksymällä enimmäisvahvistuksella. Jotta antenni aiheuttaisi mahdollisimman vähän häiriöitä muille käyttäjille, sen tyyppi ja vahvistus on valittava siten, että vastaava isotrooppinen säteilyteho (EIRP) ei ylitä tietoliikenteen toimintaan tarvittavaa vähimmäismäärää.

Tämä luokan B digitaalinen laite vastaa Kanadan ICES-003-standardin vaatimuksia.



Xorb Wireless

Læs venligst dette før brug.

Xorb Wireless-kontroller:

- ❶ VOLUMEN (-/+)
- ❷ POWER
- ❸ BAS (-/+) / ✂
- ❹ AUX IN
- ❺ USB-OPLADNINGSPORT
- ❻ DC-INDGANG

Produktegenskaber:

- Trådløs Bluetooth-højttaler
- Udgangseffekt for højttaler 30 W
- Velegnet til alle musikafspillere/smart phones/notebooks med stik til hovedtelefoner på 3,5 mm
- 2.1A USB-opladning
- Baskontrol

Sådan kommer du i gang:

- For at aktivere højttaleren skal du sætte strømadapteren i.
- ON/OFF-knappen skal være skubbet helt ind til ON-positionen. Den er placeret bag på højttaleren.
- For at højttaleren kan fungere trådløst med din Bluetooth-enhed, skal de parres.

Bemærk: Højttaleren er som standard i AUX-tilstand. Hvis en enhed tilsluttes til højttaleren via Bluetooth, skifter højttaleren automatisk til Bluetooth-tilstand. Hvis forbindelsen afbrydes, skifter den tilbage til AUX-tilstand.

Tilslut via Bluetooth:

- Aktiver Bluetooth på din enhed.
- Kontroller, at din Xorb Wireless er sluttet til en strømkilde og er tændt (ON).
- Klik på knappen 'BASS ✂' en gang for at gå ind i parringstilstanden. Indikatoren blinker blåt to gange, og der lyder en tone.
- Xorb' vises på din Bluetooth-enhed.
- Vælg 'Xorb', og indtast adgangskoden '0000' om nødvendigt.
- Indikatoren lyser konstant blåt, og der lyder en tone for at bekræfte, at din enhed er blevet parret og er tilsluttet.
- Kontroller, at der er skruet helt op for lyden på højttaleren. Indstil lydstyrken over din musikafspiller.

Bemærk: Xorb Wireless kan kun være parret med én Bluetooth-enhed ad gangen.

Tilslut via AUX IN:

- Sæt strømadapteren i.
- Slut audiokablet på 3,5 mm til "AUX-IN"-stikket.
- Slut audiokablet på 3,5 mm til hovedtelefonstikket på din enhed.
- Kontroller, at der er skruet helt op for lyden på højttaleren. Indstil lydstyrken over din musikafspiller.

Indikatorstatus:

- Slukket – indikatoren er slukket.
- Tændt, tilsluttet via AUX – indikatoren lyser konstant rødt.
- Tændt, tilsluttet via Bluetooth – indikatoren lyser konstant blåt.
- Parringstilstand – indikatoren blinker blåt to gange.
- Strømsparetilstand – indikatoren er slukket.

2.1A USB-opladning:

- Oplad din smartphone, tablet-pc eller musikafspiller vha. 2.1A-opladningsporten på højttaleren.
- Opladningskablet kobles ganske enkelt til stikket bag på højttaleren og derefter til din enhed.

Energibesparende tilstand:

- Hvis der ikke afspilles musik, eller musikken er meget lav, går produktet automatisk i standby-tilstand efter en time for at spare energi. Indikatoren er slukket i standby-tilstand.
- Sluk og tænd højttaleren igen for Wake Up (vækning).

Registrér din kopi af Xorb Wireless speaker for at aktivere garantien og modtage produktopdateringer på www.gear4.com/register

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Delvis gengivelse eller gengivelse i sin helhed er ikke tilladt.

GEAR4 og Xorb Wireless er varemærker tilhørende Disruptive Limited.

ADVARSEL

For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

BEMÆRK

Brug af styring eller justeringer af ydelse udover de specificerede kan føre til udsættelse for farlig stråling.

Batterierne (batteripakken eller isatte batterier) må ikke udsættes for stærk varme, f.eks. i form af direkte sollys, ild eller lignende.

ÅBNING AF EMBALLAGEN OG INSTALLATION

Åbn enheden forsigtigt. Vi anbefaler, at du gemmer emballagen, i fald du får brug for at opbevare enheden. For at undgå skade bedes du aldrig placere enheden eller dens batterier i nærheden af radiatorer, foran varmeaftræk, i direkte sollys eller nær vand.

AF HENSYN TIL DIN SIKKERHED

- Træk først strømforsyningsstikket ud, når strømadapteren frakobles. Træk ikke blot ledningen ud.
- Rør aldrig ved strømstikket med våde hænder, da det kunne forårsage brand eller elektrisk stød.
- Lad kun kvalificeret personale foretage serviceeftersyn.
- Åbn ikke indfatningen.
- Vrid eller klem ikke strømforsyningskablet. Hvis stikket eller ledningen skal udskiftes, så sørg for, at delen opfylder fabrikantens anbefaling.
- Træk stikket til enheden ud i lynvej, eller når den ikke anvendes i længere tidsrum.

BORTSKAFFELSE

I henhold til EU Direktiv 2002 / 96 / EC skal alle elektriske og elektroniske produkter indsamles særskilt af et lokalt indsamlingssystem. Handl venligst i henhold til dine lokale regler og bortskaf ikke dine gamle produkter med dit almindelige husholdningsaffald.



Lynsymbolet med pilehoved i en ligesidet trekant er tiltænkt som advarsel til brugeren om tilstedeværelsen af ikke-isoleret "Farlig Spænding" i produktets indfatning, som kan være tilstrækkelig stærk til at udgøre en risiko for elektrisk stød.



Udråbstegnet med en ligesidet trekant er tiltænkt som advarsel til brugeren om vigtige instrukser om drift og vedligeholdelse (service) i apparatets medfølgende brugsanvisninger.

	ADVARSEL	
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD; MÅ IKKE ÅBNES		
ADVARSEL: FJERN IKKE DÆKSELET (ELLER BAGDÆKSELET) AF HENSYN TIL MINDSKELSE AF RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD. DER ER INGEN DELE, SOM SKAL VEDLIGEHOLDES AF BRUGEREN INDENI. OVERLAD EFTERSYN TIL KVALIFICEREDE SERVICETEKNIKERE.		

FCC-REGLER

Du advares om, at ændringer eller modifikationer, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan bevirke, at brugerens bemyndigelse til at betjene udstyret gøres ugyldig.

Disse begrænsninger er beregnet til at tilvejebringe rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en installation i en bolig. Dette udstyr frembringer, anvender og kan udsende højfrekvensenergi, og kan, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse

med vejledningen, forårsage skadelig interferens på radiokommunikation.

Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke vil opstå interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at prøve at afhjælpe interferensen med en eller flere af følgende metoder:

- Vend eller flyt modtageantennen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en kontakt på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.
- Henvend dig til forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for hjælp.

Betjening er med forbehold af følgende to betingelser:

- 1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og
- 2) Denne enhed skal modtage enhver interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket funktion af enheden.

INDUSTRY CANADA

Denne enhed opfylder RSS-standard(er) i Industry Canadas tilladelsesfrie licens. Brug er underlagt følgende betingelser:

- 1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
- 2) denne enhed skal acceptere al modtaget

interferenser, herunder interferens der kan forårsage uønsket brug af enheden.

I henhold til Industry Canadas reguleringer må denne radiosender kun bruges med en antenntype med maksimal forstærkning (eller under), som er godkendt af Industry Canada for senderen. For at reducere mulig radiointerferens for andre brugere, skal antenntypen og forstærkningen vælges, således at den ækvivalente isotropisk udstrålede effekt (e.i.r.p.) ikke er større end nødvendigt for vellykket kommunikation.

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med canadisk ICES-003.

GEAR4 One Year Warranty

Disruptive Limited, trading as GEAR4, warrants this product to be free from defects in workmanship and materials at the point of sale. Subject to this product being used in accordance with its instructions for use, the product shall continue to be free from defects, for a period of one (1) year from the date of original purchase.

Any damage or defects caused by a failure to follow the instructions which relate to this product or as the result of an accident, abuse, misuse, misapplication, product modification, faulty ancillary equipment, improper voltage or current, lightning or other acts of God, commercial non-home use, normal wear and tear, shipping damage or loss, damage to digital media players or damage caused by the actions of anyone other than Disruptive Limited are expressly excluded from the warranty stated above.

Disruptive Limited will, at its sole election, repair or replace any product that proves to be defective in either or both of workmanship or materials and as covered by this warranty. If the product is no longer manufactured or is out of stock at or after the time Disruptive Limited learns of the warranty claim, Disruptive Limited may, at its sole election, replace your product with a similar product. Disruptive Limited's liability is limited to the repair or replacement, of any defective product under warranty and any incidental or consequential damages are expressly excluded to the fullest extent permitted by law. This warranty is not transferable and does not extend to users other than the person who originally purchased the product.

Nothing in this manual shall limit or exclude liability of Disruptive Limited for death or personal injury resulting from Disruptive Limited's negligence, for fraud or fraudulent misrepresentation or breach of the terms implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979.

This warranty gives you specific legal rights in addition to the ones afforded you by the laws of your country. This warranty is not intended to operate to limit such legal rights.

Australian Consumer Law

In Australia, the Trade Practices (Australian Consumer Law) Amendment Regulations 2010 (No. 1) apply. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Return Policy / Warranty Service

Warranty claims will only be valid when proof of purchase is supplied to Disruptive Limited to evidence that the product was purchased from an authorised Disruptive Limited dealer and that the claim is within one (1) year of purchase. To make a warranty claim you must first contact Disruptive Limited by email to support@gear4.com stating your name, full postal address, contact telephone number, the name of the product and its serial number, date and place of purchase and a detailed description of the problem you are experiencing.

If the defect is covered by this warranty then you will be provided with an authorisation number and instructions for return shipment. Where possible, you must send to Disruptive Limited the damaged or defective product. The returned product **MUST** be accompanied by the original proof of purchase. We highly recommend that you retain a copy of this proof of purchase for your records. Disruptive Limited shall not be responsible for lost or damaged products during shipment. Any product returned without the original proof of purchase will be returned without being examined or tested and such return shall be at the customer's expense.

To avoid any additional charges, all returns and exchanges must include the original packing materials, product box, all included accessories which may include, but not necessarily be limited to, power adapters or power cords, connecting cables, remote controls, adapters, inserts, cards and instruction manuals. The absence of any of the aforementioned items may mean that you incur a charge for their replacement. Disruptive Limited shall not be liable for any indirect or direct consequential loss.

Contact details:

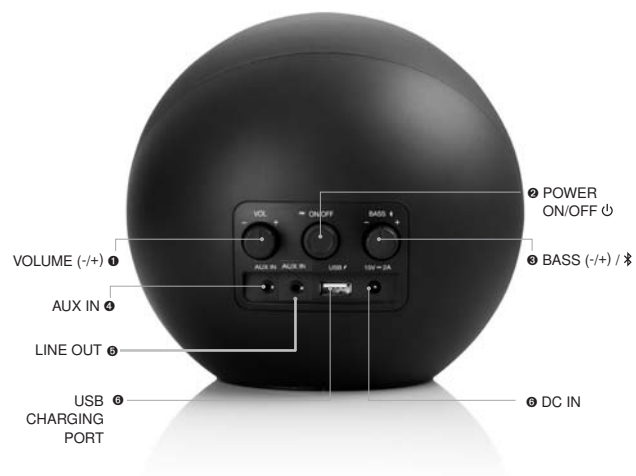
Disruptive Limited
Windsor House
Turnpike Road
High Wycombe
Buckinghamshire
HP12 3NR
United Kingdom
tel: +44 (0) 1494 435 530
e-mail: support@gear4.com
web: www.gear4.com







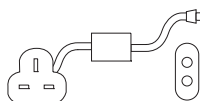
Xorb Wireless controls
Commandes de Xorb Wireless
Bedienelemente des Xorb Wireless



Box contents
Contenu du coffret
Packungsinhalt



Xorb Wireless



Power supply (UK & EU)
Alimentation (GB & EU)
Netzteil (GB & EU)



User manual
Notice d'utilisation
Benutzerhandbuch



3.5mm Audio Cable
Câble audio 3,5 mm
3,5-mm-Audiokabel